

# کمک نادرست میتواند آسیب پذیر باشد

## از کجا کمک درست ریافت کنیم

وقتی برای کارهای مهاجرتی خود به کمک نیاز دارید، مهم است که کمک درست را دریافت کنید. این رهنمود را دنبال کنید:

### 1 کمک را از جای درست دریافت کنید

✓ چه باید انجام دهیم: از وب سایت های معتبر برای پیدا کردن وکیل دارای لایسنس ویا نماینده معتبر استفاده کنید.  
وب سایت های معتبر: [DOJ Recognition & Accreditation Program](#) (برنامه‌ی شناسایی و اعتباردهی (A&R))  
وب سایت های معتبر: [Catholic Legal Immigration Network Affiliate Directory](#) (شبکه حقوقی مهاجرت کاتولیک)  
وب سایت های معتبر: [National Immigration Legal Services Directory – Immigration Advocates Network](#) (شبکه ملی رهنمود خدمات حقوقی مهاجرین)

X چه باید انجام ندهیم: در در شبکه اجتماعی دنبال دریافت کمک یا پرداخت پول را نه کنید.

### 2 قبل از شروع، هزینه‌ها را بدانید

• وکلای شخصی فیس می گیرند. در مورد پلان پرداخت (Payment plan) سوال کنید.  
• ممکن گروه‌های یا اداری خبریه به طور رایگان ویا در مقابل هزینه کم (Pro bono) help) به شما کمک کنند.  
✓ سوال کنید: چقدر هزینه خواهد داشت؟ آیا این هزینه همان فیس دولتی است؟

### 3 به کسی که اعتماد می کنید احتیاط کنید

• برخی افراد خود را وکیل یا مامور مهاجرت معرفی میکنند.  
• مراقب کسانی باشید که از طریق شبکه‌های اجتماعی ویا از طریق تلفون با شما تماس می‌گیرند و درخواست پول می‌کنند.  
• ممکن اعضای جامعه شما که لایسنس ندارند قصد کمک داشته باشند، اما میتوانند اشتباهات جدی و پرهزینه را مرتکب شوند.  
X هرگز به کسانی که به شکل آنلاین ویا از طریق تلفون تقاضای پرداخت عاجل پول را می کنند، پول پرداخت نکنید.

### 4 به عنوان مشتری، حقوق خود را بدانید

• یک کمک کننده حقوقی واقعی به شما یک قرارداد کتبی ارائه می دهد.  
• شما حق دارید تمام اوراق و فورم‌ها را قبل از اینکه به دولت ارسال شود، ببینید.  
• شما حق دارید تا از تمام موارد مربوط به کیس خود یک کاپی داشته باشید.  
✓ شما حق دارید بدانید چه اتفاقی در جریان است.

### 5 به دوستان و خانواده تان بگویند

✓ چه باید انجام دهیم: این رهنمود را با اجتماع خود به اشتراک بگذارید. اگر یک مددکار حقوقی خوب پیدا کردید، به دیگران نیز بگویید.  
✓ چه باید انجام دهیم: به دوستان تان کمک کنید و از کمک کنندگان جعلی دور باشید.

### چگونه بررسی یا بفهمیم که کسی یک کمک کننده حقوقی واقعی است

- نام خودش و نام سازمان اش را بپرسید.
- نام اش را در وب سایت وزارت عدلیه (DOJ) یا در فهرست رهنمود حقوقی معتبر جستجو کنید.
- با سازمان مربوطه تماس بگیرید تا مطمئن شوید که آن فرد در آنجا کار میکند.
- قبل از پرداخت هر مقدار پول، از او بخواهید تا لایسنس اش را به شما نشان دهد.
- اگر چیزی اشتباه احساس کردید، توقف کنید. از کسی که به او اعتماد دارید، راهنمایی بخواهید.

نکته مهم: تنها وکلا و نمایندگان دارای اعتبارنامه از وزارت عدلیه میتوانند به طور قانونی در زمینه اسناد مهاجرتی به شما کمک کنند. برای خدمات مهاجرتی به کسانی دیگری پول ندهید.